
Plinske jeklenke - Snopi jeklenk za stisnjene in utekočinjene pline (razen acetilena)
- Kontrola polnjenja (ISO 11755:2005)

Gas cylinders - Cylinder bundles for compressed and liquefied gases (excluding acetylene) - Inspection at time of filling (ISO 11755:2005)

Gasflaschen - Flaschenbündel für verdichtete und verflüssigte Gase (ausgenommen Acetylen) - Prüfung zum Zeitpunkt des Füllens (ISO 11755:2005)

Bouteilles à gaz - Cadres de bouteilles pour gaz comprimés et liquéfiés (à l'exclusion de l'acétylène) - Inspection au moment du remplissage (ISO 11755:2005)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 11755

ICS:

23.020.35	Plinske jeklenke	Gas cylinders
-----------	------------------	---------------

oSIST prEN ISO 11755:2020**en,fr,de**

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
11755

Second edition
2005-06-01

Gas cylinders — Cylinder bundles for compressed and liquefied gases (excluding acetylene) — Inspection at time of filling

*Bouteilles à gaz — Cadres de bouteilles pour gaz comprimés et liquéfiés
(à l'exclusion de l'acétylène) — Inspection au moment du remplissage*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11755:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3685a9b7-28ab-4eb0-b739-5b12d47b63a8/sist-en-iso-11755-2020>



Reference number
ISO 11755:2005(E)

© ISO 2005

ISO 11755:2005(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11755:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3685a9b7-28ab-4eb0-b739-5b12d47b63a8/sist-en-iso-11755-2020>

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11755 was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 4, *Operational requirements for gas cylinders*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11755:1996), which has been technically revised.

SIST EN ISO 11755:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3685a9b7-28ab-4eb0-b739-5b12d47b63a8/sist-en-iso-11755-2020>

Introduction

Transportable gas cylinder bundles require inspection before, during and after the filling process to ensure that all components are suitable for the intended filling conditions, and are free of serious defects and contamination that can affect the integrity of the bundle.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11755:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3685a9b7-28ab-4eb0-b739-5b12d47b63a8/sist-en-iso-11755-2020>

Gas cylinders — Cylinder bundles for compressed and liquefied gases (excluding acetylene) — Inspection at time of filling

1 Scope

This International Standard specifies the requirements for inspection before, during and after the time of filling for cylinder bundles for compressed and liquefied gases, also referred to as bundles.

This International Standard does not apply to acetylene bundles.

This International Standard does not apply to bundles when they are a part of a battery vehicle.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6406, *Gas cylinders — Seamless steel gas cylinders — Periodic inspection and testing*

ISO 10461, *Gas cylinders — Seamless aluminium-alloy gas cylinders — Periodic inspection and testing*

ISO 11623, *Transportable gas cylinders — Periodic inspection and testing of composite gas cylinders*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

compressed gas

gas which, when packaged under pressure for transport, is entirely gaseous at $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$

NOTE This category includes all gases with a critical temperature less than or equal to $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

3.2

cylinder bundle bundle

transportable assembly of gas cylinders which is designed for being routinely lifted and which consists of a frame and two or more cylinders, each of water capacity up to 150 l, connected to a manifold by cylinder valves or fittings such that the cylinders are filled, transported and emptied without disassembly

3.3

frame

structural and non-structural members of a gas cylinder bundle which combine all its components together, whilst providing protection for the bundle's cylinders, valves and manifold, and which enable the bundle to be transported

3.4

cylinder valve

valve which is fitted into a cylinder and to which a manifold is connected

ISO 11755:2005(E)

3.5

cylinder fitting

device with no gas shut-off capability that serves as a means for connecting the manifold of a bundle to its individual cylinders when cylinder valves are not fitted to the cylinders

3.6

manifold

system for connecting the cylinder valves or fittings to the main outlet valve(s) or outlet connection(s) of the cylinder bundle

3.7

main outlet valve

valve which is fitted to the manifold of the bundle isolating it from the outlet connection(s)

3.8

liquefied gas

gas which, when packaged under pressure for transport, is partially liquid at temperatures above $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$

3.8.1

high pressure liquefied gas

gas with a critical temperature between $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $+65\text{ }^{\circ}\text{C}$

3.8.2

low pressure liquefied gas

gas with a critical temperature above $+65\text{ }^{\circ}\text{C}$

3.9

maximum permissible filling weight

product of the minimum guaranteed water capacity of the cylinders of the cylinder bundle and the filling ratio of the gas to be contained therein

3.10

maximum permissible operating pressure

highest pressure permitted to be developed in a cylinder during service

4 Inspection at time of filling

4.1 Inspection prior to filling

Before filling a bundle, it shall be verified by visual examination that

- the bundle is permitted to be filled in the country of the filling station,
- the bundle has an unexpired periodic inspection and test date,
- the bundle is compatible with the nature of the gas and filling pressure or filling weight¹⁾,
- the frame is free from damage which can affect its mechanical integrity,
- the restraining systems that prevent the cylinders from moving are secure and the cylinders have not moved while in service,
- any lifting attachments and/or fork-lift slots are free from damage that can affect the integrity of the bundle,
- the manifold and pipework are securely attached to the frame and are undamaged,
- flexible hoses, where fitted, are free from damage,

¹⁾ In International Standards, weight is equivalent to a force, expressed in newtons. However, in common parlance (as used in terms defined in this International Standard), the word "weight" continues to be used to mean mass, but this practice is deprecated (ISO 31-3).

- i) visible surfaces of the cylinders are free from any signs of dents, cuts, gouges, fire damage or any other signs of damage. Rejection criteria shall be applied in accordance with ISO 6406, ISO 10461 or ISO 11623 as appropriate. If any cylinder is damaged, the cylinder bundle shall not be filled but shall be identified and removed from service for corrective action. In the case of fire damage, the bundle shall be disassembled and all cylinders inspected; any suspect cylinders shall be revalidated or rejected,
- j) the bundle does not show any signs of having been immersed in water or other liquids (e.g. cylinders covered in mud or seaweed) or any signs of tampering (e.g. loosened bolts, missing panels),
- k) the cylinder valves, if fitted, are all in the open position,
- l) the main outlet valve is free from contamination and is undamaged and has the correct thread for the gas to be filled,
- m) any pressure relief devices, such as relief valves or bursting discs, are in place and have not been visibly damaged or altered,
- n) in the case of liquefied gases, the tare weight and maximum permissible filling weight are legible, and
- o) in the case of compressed gases, the maximum permissible operating pressure is legible.

Additionally, a check of the main outlet valve shall be carried out to ensure that the valve operates properly.

Before filling, it shall be verified that the bundle is free from any internal contamination which can affect its integrity, e.g. by ensuring that the bundle has a positive residual pressure and, for liquefied gases, by checking the mass against the tare weight of the bundle.

4.2 Bundle identification

The following necessary data shall be permanently marked or labelled on the cylinder bundle:

- a) design reference number, and approval number (if appropriate);
- b) character(s) identifying the country of approval, using the distinguishing signs of motor vehicles in international traffic (see Reference [2]);
- c) inspection stamp mark or stamp of authorized inspection body;
- d) date of initial inspection and test, the year (four digits) followed by the month (two digits) separated by a slash (e.g. 2003/02);
- e) the test pressure, in bar²⁾, preceded by the letters "PH" and followed by the letters "BAR";
- f) for bundles filled by weight¹⁾, the tare weight and maximum permissible filling weight followed by the letters for the unit;
- g) in the case of pressure receptacles for compressed gases, the working pressure, in bar, preceded by the letters "PW";
- h) for liquefied gases, the water capacity, in litres, expressed to three significant digits rounded down to the last digit, followed by the letter "L";
- i) the manufacturer's mark registered by the competent authority. If the country of manufacture is not the same as the country of approval, then the manufacturer's mark shall be preceded by the character(s) identifying the country of manufacture as indicated by the distinguishing signs of motor vehicles in international traffic (see Reference [2]). The country mark and the manufacturer's mark shall be separated by a space or slash; and
- j) the serial number assigned by the manufacturer.

2) The unit "bar" is not an SI unit, and its use is deprecated. Use of "bar" in this International Standard is aligned with 6.2.2.7.2 (f) and (i) of Reference [2]. Note that 1 bar = 100 kPa.

ISO 11755:2005(E)**4.3 Inspection during filling**

To prevent overfilling of bundles or individual cylinders within bundles, one of the following procedures shall be followed for bundles of liquefied gases equipped with individual closable valves:

— all cylinders of a bundle shall be dismantled and only one cylinder shall be filled at a time;

or

— each cylinder in a bundle shall be equipped with a separate filling control device to monitor the exact amount of gas filled into each cylinder of the bundle.

During filling of the bundle, it shall be verified that no apparent leaks exist. Particular attention shall be paid to bundles containing toxic, flammable or pyrophoric gases.

4.4 Inspection after filling

Upon completion of the filling of the bundle, it shall be verified that:

- a) the bundle has not been overfilled. For bundles filled by pressure, the pressure shall be corrected for the reference temperature. For bundles filled by mass, the mass of the full bundle shall be checked against the maximum permissible filling weight using a scale that has a working range and accuracy corresponding to the capacity of the bundle being filled;
- b) the cylinder bundle has been permanently marked or correctly labelled;
- c) the main outlet valve does not leak;
- d) no apparent leaks exist from the bundle; and
- e) cylinder valves that need to be closed for transport in accordance with transport regulations have been closed.

SIST EN ISO 11755:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3685a9b7-28ab-4eb0-b739-5b12d47b63a8/sist-en-iso-11755-2020>